



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA POMORSKIEGO

Gdańsk, dnia 17 kwietnia 2014 r.

Elektronicznie podpisany przez:  
Jacek Zbigniew Karciński  
Data: 2014.04.17 15:11:13

Poz. 1594

### UCHWAŁA NR 844/XXXVIII/14 SEJMIKU WOJEWÓDZTWA POMORSKIEGO

z dnia 31 marca 2014 r.

w sprawie likwidacji dotychczasowej aglomeracji Karsin i wyznaczenia aglomeracji Karsin

Na podstawie art. 43 ust. 2a ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne (tekst jednolity Dz. U. z 2012 r., poz. 145 ze zmianami<sup>1)</sup>) w związku z art. 18, pkt 20 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie województwa (tekst jednolity Dz. U. z 2013 r., poz. 596 ze zmianami<sup>2)</sup>), w związku art. 22 ust. 1 i ust. 2 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. o zmianie ustawy – Prawo wodne oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2011 r. Nr 32, poz. 159) oraz w związku z § 3 i 4 rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 1 lipca 2010 r. w sprawie sposobu wyznaczania obszaru i granic aglomeracji (Dz. U. z 2010 r. Nr 137, poz. 922), **Sejmik Województwa Pomorskiego uchwala, co następuje:**

§ 1. Likwiduje się aglomerację Karsin o równowaznej liczbie mieszkańców (RLM) wynoszącej 4 930, z oczyszczalnią ścieków miejscowości Cisewie, której obszar obejmuje położone w gminie Karsin miejscowości: Karsin, Wiele, Górki, Kliczkowy, Cisewie, Przytarnia, Borski, Wdzydze Tucholskie, Bąk, Osowo - wyznaczoną rozporządzeniem Nr 46/05 Wojewoda Pomorski z dnia 19 grudnia 2005 r. w sprawie wyznaczenia aglomeracji Karsin (zmienionego rozporządzeniem Nr 8/07 z dnia 23 marca 2007 r.).

§ 2. Wyznacza się aglomerację Karsin o równowaznej liczbie mieszkańców (RLM) wynoszącej 7 655, z oczyszczalnią ścieków w miejscowości Cisewie, której obszar obejmuje położone w gminie Karsin miejscowości: Bąk, Biała Góra (część wsi Wiele), Borski, Cisewie, Górki, Jasnochówka (część wsi Borski), Karsin, Kliczkowy, Lipa (osada leśna wsi Wdzydze Tucholskie), Malary (część wsi Kliczkowy), Osowo, Osówko (część wsi Osowo), Przydół (osada leśna wsi Wiele), Przytarnia, Wdzydze Tucholskie i Wiele w granicach przedstawionych na mapie w skali 1:25 000, stanowiącej załącznik do niniejszej uchwały.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Województwa Pomorskiego.

**Za zgodność  
z oryginałem**

*[Podpis]*  
10.03.2015

<sup>1)</sup> Zmiany wymienionego tekstu jednolitego ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2012 r., poz. 951, poz. 1513, z 2013 r., poz. 21, poz. 165.

<sup>2)</sup> Zmiany wymienionego tekstu jednolitego ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2013 r., poz. 645.

powyżej 2000, położonej na obszarze gminy Karsin oraz wystąpił z wnioskiem do zainteresowanej gminy o przedstawienie propozycji planu aglomeracji w terminie

do 30 czerwca 2013 r. W dniu 2 lipca 2013 r. Wójt

Gminy Karsin przedłożył projekt planu aglomeracji Karsin.

Po przeanalizowaniu ww. projektu planu aglomeracji - stwierdzono, iż

spełnia on wymogi określone w § 4 ust. 2 pkt 1 i pkt 2 rozporządzenia

Ministra Środowiska z dnia 1 lipca 2010 r. w sprawie sposobu

wyznaczania obszaru i granic aglomeracji (Dz. U. z 2010 r. Nr 137,

poz. 922) i tym samym może stanowić podstawę do wyznaczenia ww.

aglomeracji. Nowo projektowana

aglomeracja Karsin o równoważnej liczbie mieszkańców (RLM) wynoszącej 7 656 (w zaokrągleniu 7 655), z oczyszczalnią ścieków w miejscowości

Cisewie, ma obejmować położone w gminie Karsin miejscowości: Bąk, Biała Góra

(część wsi Wiele), Borski, Cisewie, Górki, Jasnochówka (część wsi Borski), Karsin,

Kliczkowy, Lipa (osada leśna wsi Wdzydze Tucholskie), Malary (część wsi

Kliczkowy), Osowo, Osówko (część wsi Osowo), Przydół (osada leśna wsi Wiele), Przytarnia,

Wdzydze Tucholskie i Wiele. Dla ustalenia wielkości aglomeracji przyjęto

następujące dane: mieszkańcy – 4 456 RLM (liczba mieszkańców stałych

aglomeracji); turyści – 3 200 RLM. Wydajność istniejącej oczyszczalni

ścieków w miejscowości Cisewie wynosi 4 950 RLM, a jej przepustowość

średnia 350 m<sup>3</sup>/d (maksymalna 600 m<sup>3</sup>/d). Istnieje

możliwość rozbudowy ww. oczyszczalni do wydajności 9 900 RLM. Długość

istniejącej sieci kanalizacji sanitarnej na terenie aglomeracji Karsin

aktualnie wynosi około 57,3 km, z której korzysta 5 039 równoważnych

mieszkańców (w tym: 3 339 mieszkańców stałych i 1 700 turystów). W trakcie realizacji, przy dofinansowaniu w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich, jest budowa około 13,3 km

zbiornej sieci kanalizacji sanitarnej w: Osowie, Osówku (część wsi Osowo) i Bąku, w wyniku której planowane jest przyłączenie do sieci około 1 167 równoważnych mieszkańców (w tym: 667 mieszkańców stałych i 500 turystów). Dodatkowo na terenie aglomeracji planowana jest

budowa około 12,7 km zbiornej sieci kanalizacji sanitarnej (w miejscowościach:

Wdzydze Tucholskie, Lipa {osada leśna wsi Wdzydze Tucholskie} oraz Przytarnia)

- wyniku, której planuje się objęcie systemem kanalizacji sanitarnej około 1 450 równoważnych mieszkańców (mieszkańcy stałi + turyści). Obszar, na którym planowana jest ww

budowa sieci kanalizacyjnej, położony jest w granicach terenów o wymaganym

wskaźniku 90 osób/km sieci (obszary, o których mowa w § 3 ust. 5 ww. rozporządzenia

Ministra Środowiska), tj. w granicach obszarów objętych

przynajmniej jedną z form ochrony przyrody w rozumieniu ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody lub obszaru mającego znaczenie

dla Wspólnoty, znajdujące się na liście, o której mowa w art. 27 ust. 1 tej ustawy. Wskaźnik długości sieci obliczany jako stosunek przewidywanej do

obsługi przez budowany system kanalizacji zbiornej liczby mieszkańców

**Za zgodność  
z oryginałem**

10.03.2015